



Imperial Energy

Общество с ограниченной ответственностью  
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041  
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74  
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com  
ОКПО 73738311, ОГРН 1047000256984, ИНН/КПП 7017103818 / 701701001

« 06 » 09 20 23 г. № 1122

Руководителю организации / To head of the Company

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в тендере № 19-2023 «Авиaperезовки и услуги авиационного транспорта на 2024 год», который состоится в два этапа с подачей предложений в **двух отдельно запечатанных конвертах**.

Вся информация о тендере доступна для просмотра на веб-сайте Компании по адресу:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3920/>

Крайний срок предоставления тендерных предложений: 05.10.2023

Дата завершения приема вопросов по тендеру: 04.10.2023

Последняя дата приема тендерных предложений: до 18.00 (томское время) 05.10.2023г. (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 5-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что тендерные предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их в указанный выше срок. Предложения, полученные после 18.00 (томское время) 05.10.2023г., приниматься к рассмотрению **не будут**.

Дата вскрытия конвертов №2 (общая часть): 10.00 06.10.2023г., состоится по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, в конференц-зале на 6-ом этаже. Претенденты, либо их уполномоченные представители имеют возможность принять участие в данной процедуре. Полномочия должны быть подтверждены документально. Представители компаний, не подавших предложения, либо подавших после последней даты приема тендерных предложений, до участия во вскрытии конвертов не допускаются.

Дата вскрытия конвертов №1 (ценовое предложение) будет определена после проведения оценки на соответствие полученных предложений техническому заданию и критериям оценки, являющимся частью данного тендера. Претенденты, успешно прошедший данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии

LLC Nord Imperial invites you to participate in tender No. 19-2023 for "Air transport and helicopter services for year 2024", which will be conducted in two stages with submission of bids in **two separately sealed envelopes**.

All tender related information is available for viewing at the Company's website at:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3920/>

The deadline for submission of bids is 05.10.2023.

The deadline for raising any tender related questions is 04.10.2023.

The deadline for acceptance of bids is 18:00 hrs (Tomsk time) on 05.10.2023 (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 5<sup>th</sup> floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. The bids received after 18:00 hrs (Tomsk time), on 05.10.2023 **will not be considered**.

Date of opening of envelopes # 2 (general part): 10:00 hrs, 06.10.2023. Opening of envelopes will take place in the 6<sup>th</sup> floor conference room at 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk. The bidders or their authorized representatives may participate in this procedure. The powers shall be confirmed in writing. The representatives of the companies that did not submit their bids or submitted them after the tender bids deadline are not allowed to participate in the bids opening.

The date of opening of envelopes # 1 (price bid) will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this tender. The bidders that successfully pass this stage will be allowed to participate in opening of envelopes # 1 (price bid).



**конвертов №1 (ценовое предложение).**

Прошу предоставить **только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):**

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Главному специалисту договорного отдела

**Пичкур Наталье Петровне,**

Телефон (3822) 55-68-68, дополнительный 1185

e-mail: [Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru](mailto:Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru)

до 18:00 часов (томское время) 05 октября 2023г. пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в **отдельно запечатанном конверте №2 (общая часть):**

- учредительные, финансовые и иные документы с приложением описи. Предоставление данных документов не обязательно, в случае, прохождения процедуры регистрации на сайте Компании [www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/](http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/) и размещения там их сканированных копий;
- карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) (Приложение №4);
- перечень клиентов/проектов (Приложение №3), выполненных за последние 5 лет по данному направлению (с Ф.И.О. и телефонами контактных лиц) с приложением отзывов (при наличии);
- подписанное «Соглашение о взаимодействии в области промышленной и противопожарной безопасности, охраны труда, охраны окружающей среды и о правилах проживания в вахтовых поселках заказчика» согласно Приложению №7;
- информация о согласии с условиями оплаты, указанными в особых требованиях нашей компании;
- согласие о заключении типового договора (согласно Приложению № 6);
- критерии технической оценки предложений (Приложение № 8, заполненное участником тендера, со всеми требуемыми приложениями).

Коммерческое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт №1, конверт №2). На каждом из двух запечатанных конвертов **должна быть указана следующая информация:**

- номер тендера: № 19-2023;
- дата окончания приема: 18:00 часов (томское время) «05» октября 2023 г.;
- наименование участника тендера;
- куда: 634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15;

Главному специалисту договорного отдела Пичкур Наталье Петровне,

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1185;

Please submit the package of the below mentioned documents to **the following contact person only (tender related documents may not be transferred to another person):**

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, Chief specialist of the Contracts Department,

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

e-mail: [Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru](mailto:Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru)

by 18:00 hrs (Tomsk time), October 05, 2023 (all documents shall be bound, numbered and certified by a director's signature and company's seal) in a separate **sealed envelope # 2 (general part):**

- foundation documents, financial documents and other documents with the record statement. The said documents are not compulsory in case your company undergoes registration at our website [www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/](http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/) and places the scanned copies of the said documents via the website;
- company's card (indicating a contact person for this tender) (Appendix No. 4);
- list of clients/projects (Appendix No.3) completed within the last 5 years in the same sphere (with full names and telephones of contact persons) and attachment of the relevant feedback (if any);
- signed "Agreement for cooperation in the sphere of industrial safety, fire, environmental and labor protection, and rules of conduct in the living camps of the Client" as per Appendix No.7;
- agreement with the terms of payment specified in special requirements of our company;
- signed agreement to enter into a standard contract (As per Appendix No.6);
- Technical bid evaluation criteria (Appendix No.8, filled in by the bidder with all necessary attachments).

The commercial offer and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope # 1, envelope # 2). **The following information shall be specified** on each sealed envelope:

- Tender #: 19-2023;
- deadline for submission: 18:00 hrs (Tomsk time) October 05, 2023;
- name of the bidder;
- address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041;

Attn: Natalia Petrovna Pichkur, Chief specialist of the Contracts Department,

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.



- тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

**Ценовое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1.** Предоставление ценового предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с тендера.

**Особые требования нашей компании:**

1. Для участия в тендере Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> и пройти предквалификационный отбор.
2. Компания - победитель подписывает типовой договор компании - Заказчика.
3. Заказчик вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям тендерной документации, а также отменить тендер на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.
4. Компания - победитель приступает к работе в сроки, оговоренные на тендере.
5. Письмо Заказчика с подтверждением победы претендента на тендере, является гарантией исполнения Заказчиком своих обязательств.
6. В случае срыва сроков начала работ, компания оставляет за собой право заключить договор с другим участником тендера.
7. Условия оплаты: 100% в течение 45 календарных дней по факту выполнения работ.
8. Компания-участник подписывает согласие о заключении типового договора на условиях, зафиксированных на тендере. При отказе от подписания типового договора компанией-победителем предусмотрены штрафные санкции в размере 3% от стоимости заключаемого договора.
9. Заказчик оставляет за собой право увеличивать или уменьшать объем работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций не более чем на 20%.

В случае Вашей заинтересованности в участии в данном тендере либо отказа от участия, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу.

Начальника департамента по материально-техническому обеспечению и договорной работе  
Д.С. Конев

- envelope type: envelope No. 1 - Price bid/envelope # 2 - General part.

**The price bid (as well as other cost parameters of a bid) shall be provided strictly in sealed envelope # 1.** Submission of a price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result into bidder's removal from the tender.

**Our Company's special requirements:**

1. For participation in the tender, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> and go through the pre-qualification procedure.
2. A winner-company shall sign the Client's standard contract.
3. The Customer may rule out any of the submitted price bids, in case it does not comply with the requirements stipulated in the tender documentation, as well as cancel the tender at any stage, including the same after awarding of the tender.
4. A winner-company shall proceed to work within the time period specified in the tender.
5. The Client's letter with confirmation of the tender awarding to the bidder is the Client's guarantee of execution of the Client's obligations.
6. In case of failure to meet the work commencement schedule, the Client reserves its right to enter into the contract with another bidder.
7. Terms of payment: 100% within 45 calendar days upon performance of work.
8. The company-participant shall sign consent on entering into standard contract on the conditions stated at tender. In case the company-winner refuses signing a standard contract the penalty sanctions will be applied in the amount of 3 % of the contract value.
9. The Client reserves right to increase or reduce scope of work/ services/ purchase as per the tender or its individual items by not more than 20%.

Please notify the above contact person in writing, should you wish to bid or refuse from participation in this Tender.

Head of Procurement  
and Contracts Division  
D. S. Konev